Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band (Jahr):	52 (1934)
Heft 210	
PDF erstellt	am: 24.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Samstay, 8. September Schweizerisches Handelsamtsblatt

uille officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di commen

ausgenommen Sonn- und Feiertage

le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Dle Volkswirtschaft

Supplément mensuel LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Redaktion:
Handeisabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: Schwete: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, wed Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zusellag des Por Zeich Greich Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Ger Einzelnummer 25 Cis.
Annoneen-Regie: Publicitas A. G.
sertlonspreis: 50 Cis. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rapportl economici

Rédaction:
Division du commerce du Département fédérai de l'économic publique

Division du commerce du Département federal de l'économie publique Administration: Elfingerstrasse 3 à Berne Abonnements: Suisse: un an, fr. 24:30; un semestre, fr. 12:30; un trimestre, fr. 6:30; deux mois, fr. 4:30; un mois, fr. 2:30 — Elranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent clire pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 ets — Regie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 ets i a ligne de colonne (Etranger: 55 ets)

Inhalt - Sommaire - Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Urteil des Bezirksgerichtes Appenzell innerer Landesteil in Saeben Eheseheidungsklage gegen Franz Jakob Strittmatter.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen späte-stens Mittwoch, morgens nm 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Burcau des Schweiz. Hundelsamtsblattes, Effinger-strasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont pu-Les faintes et les contonats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.) (VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.) (L. P. 231, 232.) (O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem hetreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Erföffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausniahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben Ihre

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

chen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht
ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher
entstanden und noch nicht eingetragen
sind, werden aufgefordert, diese Rechte
unter Einlegung allfälliger Bevreismittel
in Original oder amtlich beglaubigter
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten
Dienstbarkeiten kömen gegenüber einen
gutgläubigen Erwerber des belasteten
Grundstückes nicht mehr geltend gemacht
werden, soweit es sieh nicht um Rechte werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch uach dem Zivilgesetz-buch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sieh binnen der Eingabe-frist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabetrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Strafolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

lischt zudem das vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften
des Gemeinschuldners weiterverpfändet
worden sind, haben die Pfandtitel und
Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversanmlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Ge-meinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexeusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers,

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232 e Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, 123.)

(L. E. F. 231, 232 e Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, 123.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo posseso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio del fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento essano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o gia disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitia sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte, a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale o di ne copia autentica. Le serviti non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il dermine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termino.

Codebitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare allo adunanze dei creditori.

Konkursant Zürich (Altsadt).

Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (4224¹) Gemeinschuldnerin: Firma Merk Josef, Handel in Orientteppichen und Kt. Zürich

Vorhängen, Marktgasse 15, in Zürich 1 (Inhaber: Josef Merk, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 1, Hechtplatz 1).

Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1934.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 23. August 1934, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur Kaufleuten, 1. Stock, Pelikanstrasse 18,

Eingabefrist: Bis 15. September 1934.

Konkursamt Interlaken Kt. Bern Gemeinschuldner: Fahrni Christian, Maurermeister, Kurhaus Abendberg, Gemeinde Wilderswil.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Juli 1934.
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis und mit dem 28. September 1934.

Konkursamt Luzern Kt. Luzern

Kt. Luzern

Konkursamt Luzern

Gemeinschuldner: Schupp Adolf, von Entlebueh, Betrieb eines

Handels- und Vermittlungsbureaus, Kasernenplatz 4, in Luzern, Besitzer der
nachfolgenden Liegenschaften:

1. Haus Nr. 516 bb, Moosstrasse 18, Grundstück Nr. 2293, in der Stadtgemeinde Luzern;

2. Liegenschaft «Kolbea» in der Gemeinde Emmen;

3. Liegenschaft «Schlosserhus» in der Gemeinde Emmen;

4. Liegenschaft «Ebersmoos» in der Gemeinde Sempach;

Tiesenschaft «Areil Mithes Penparkiers in der Gemeinde Philon

4. Liegenschaft Anteil Mittler-Rumpeleisen in der Gemeinde Ebikon.

Datum der Konkurseröffnung: 16. August 1934.
Erste Gläubigerversammlung: Montag. den 17. September 1934, nachmittags 2½ Uhr, im Rathaus am Kornmarkt in Luzern.

Eingabefrist: Bis 8. Oktober 1934.

Eingabefrist für Dientsbarkeiten und Grundlasten: Bis 27. September 1934

tember 1934.

Konkursamt Basel-Stadt

Gemeinschuldner: Wid mer-Stromeier Erwin, wohnhaft Fatiostrasse 5, Gesellschafter der erloschenen Kollektivgesellschaft A. Ballmer & Co., Elektrische Installationen, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 1934.

Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: Bis und mit 28. September 1934.

Konkursamt Gaster in Kaltbrunn

Kt. St. Gallen

Konkursamt Gaster in Kallbrunn

Zweite Auskündigung.

Gemeinschuldner: Eberle Franz, Zimmermeister, bürgerlich von Amden, in Weesen, Kollektivgesellschafter der konkursiten Firma Gebr. Eberle, mech. Zimmerei und Schreinerei, Weesen.

Konkurseröffnung: 23. August 1934.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 20. September 1934.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 20. September 1934, betreffend naehbezeichnete Liegenschaften des Gemeinschuldners:

1. Wohnhaus, assekuriert unter Nr. 364 zu Fr. 70.800. —, mit zirka 485,25 Quadratmeter Gebäuderundfläche und Boden, in der Gemeinde Weesen

Quadratmeter Gebäudegrundfläche und Boden, in der Gemeinde Weesen

gelegen.

2. Werkstätte, assekuriert unter Nr. 365 zu Fr. 11,200. — und Oekonomiegebäude, assekuriert unter Nr. 457 zu Fr. 8000. —, sanit Werkpiatz und Boden zirka 1347 m².

Der Liegenschaftsbesehrieb liegt beim Konkursamt Gaster in Kaltbrunn zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen

Gemeinschuldnerin: Läm m lin Mim mi, von St. Gallen, Geflügelfarm, in Oberespen und Guggeien, Gesehäft Engelgasse 5, wohnhaft Bruggwaldstrasse 40, St. Gallen.

Konkurseröffnung: 13./28. August 1934.
 Ordentliches Verfahren, gemäss Art. 232 B.G.
 Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 15. September 1934, vormittags 10 Uhr, im Zimmer Nr. 22, städt. Amtshaus, Marktgasse, St. Gallen

Eingabefrist: Bis 9. Oktober 1934.

Kt. Graubünden Vize-Konkursamt Oberengadin in St. Moritz

Gemeinschuldner: Bittmann & Emil, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Bittmann & Co., St. Moritz.

Konkurseröffnung: 14. August 1934 (mitgeteilt am 22. August 1934).

Eingabefrist: Bis 29. September 1934.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliehe Verfahren anbegehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet.

Ct. Ticino

Ufficio dei fallimenti di Locarno

(4374)

Diffida notifica di servitù. Seconda pubblicazione.

Fallimento nº 9/1934.

Fallita: Fondazione Tomarkin, Locarno. Termine per la notifica delle servitù: 18 settembre 1934, relativamente ai seguenti beni immobili siti in territorio di Locarno:

Saleggi	casa	no	шарра	58	A	n	nq.	486	
>	» eclonica	*	>>	58	В		>>	93	
>>	pollaio	>>	>>	58	C		>	10	
>	tettoia	>>	>>	58	D		>>	822	
>>	stallino	>>	>	58	E		79-	28	
>>	prato	>>	>>	58	f		>>	9904	
>>	strada, aecesso	>>	20	59		per .	*	125	

Nºi di mappa precedenti: 186 a (parziale), 186 ½, 186 ½ a, 186 b, 740, 783.

Ct. de Neuchâtel Office des tailliles de La Chaux-de-Fonds (4377)
Faillie: Football-Club L'Etoile La Chaux-de-Fonds, association ayant son siège à La Chaux de-Fonds.

Propriétaire des immeubles articles 775 et 1119 du cadastre des Eplatures.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 août 1934.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.

Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 28 septembre 1934 inclusivement.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

Failli: Racine Camille-Maurice, fils de Léopold et de Louise née Wenker, né le 13 octobre 1881, originaire de Lamboing, photographe, domieillé Rue des Buissons 17 (Magasin Léopold Robert 26), à La Chauxde-Fonds,
Date de l'ouverture de la faillite: 23 août 1934.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.
Delai pour les productions: 28 septembre 1934; inclusivement.

Ct. de Genève Office des failliles de Genère

Failli: Keck Robert, manufacture de vêtements, Rue de la Confédé-

ration 7, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 août 1934.

Première assemblée des créanciers: Samedi 15 septembre 1934, à 10 hs., Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7. Délai pour les productions: 8 octobre 1934.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249--251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft. Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft. Halls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich Kollokationsplan- und Inventarauflage.

In dem mit Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich om 31. August 1934 angeordneten summarisehen Konkursveifahren über die Elektrolicht A.-G., Zollikerstrasse Nr. 19, in Zürich 8, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten bis zum 15. September 1934 beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfeehtung des Kollokationsplanes sind bis zum 15. September 1934 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Abtretungsbegehren auf Grund von Art. 260 SchKG. (inbegriffen Bestreitungsrecht bezüglich der Eigentunisansprachen) sind ebenfalls bis zum 15. September 1934 beim Konkursamt zu stellen, dies unter Androhung des Ausschlusses im Falle von Verspätung.

Kt. Zürich

"Konkursamt Wiedikon-Zürich

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar.

Aufregung von Kollokationsplan und inventar.

Im Konkurse über die Genossenschaft Lotos, mit Sitz Dietzingerstrasse 10, in Zürieh 3, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfeehtung des Kollokationsplanes sind bis zum 17. September 1934 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Klageschrift im Doppel anhängig zu machen. Wird innert der genaunten Frist keine Klage erhoben, gilt der Kollokationsplan als anerkannt. als anerkannt.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Verfügungen im

Inventar dem Bezirksgericht Zürich schriftlich einzureichen.

Konkursamt Zug

Im Konkurse über Henggeler-Ulrich Georg, sel., Oberägeri, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsieht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an geriehtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet

Ct. de Fribourg Office des failliles de la Gruyère, à Bulle (4380)Faillie: Buchs Marie, épouse d'Oscar, négociante, La Roche. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Konkursamt Thierstein in Breitenbach Kt. Solothurn Kollokationsplan und Inventarauflage.

Im summarischen Konkursverfahren über Spaar Gustav, Handlung, in Kleinlützel, liegen der Kellokationsplain und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursant Thierstein, in Breitenbach, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergerichtskanzlei in Solothurn) einzureichen.

Kt. St. Gallen Konkursaint Rorschach

Schuldnerin: Dixa Maschiuen A.G., Rorschack.
Abgeänderter Kollokalionsplan wegen Konkurseingabe E.B. & Sohn,
St. Gallen O, Fr. 588.90 in V. Klasse.
Auflage- und Aufechtungsfrist: 12. bis 21. September 1934.

Konkursamt vom Scebezirk in Uznach Kt. St. Gallen (4358)Kollokationsplan- und Inventarauflage.

Der Kollokationsplan und das Inventar in nachbezeichnetem Konkurse liegen auf:

Häge li Emil, Hausschuhfabrik, Gommiswald. Auflage- und Aufechtungsfrist: Vom 10. bis 19. September 1934.

Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (4381)Kt. St. Gallen Kollokationsplan- und Inventarauflage.

Im Konkurse über Heimberg Robert, Spezialhaus für Optik und Photo, in Heerbrugg-Bulgach, liegen Kollokationsplan und Inventar den be-teiligten Gläubigern ab 10. bis und mit 19. September 1934 beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert der 10tägigen Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls Anerkennung angenommen wird.

Kt. Graubünden Konkursamt Obcrengadin in Zuoz

Auflegung des Inventars und des Kollokationsplanes.

Anlegung des inventars und des Konokanonsplanes.

Im Konkurse über Frigg Joh., Bäekerei, Scanfs, liegen das Inventar und der Kollokationsplan innert der gesetzlichen Frist von 10 Tagen å dato beim obgenannten Amte zur Einsicht auf.

Anfechtungsangstigt. Binnen 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsantsblatt.

Abtraugsangstighe im Sinne des Art. 260 R. G. über Sch. n. K. sind.

Abtretungsansprüche im Sinne des Art. 260 B. G. über Sch. u. K. sind innert 10 Tagen a dato geltend zu machen, widrigenfalls dieselben als verwirkt betrachtet werden.

Konkursamt Zofingen Kt. Aargau

Kt. Aargau Konkursami Zojungen (1902)
Im Konkurse über die Firma Negos A.-G., Handel in Wollgarnen, Aarburg, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgehannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind inneit 10 Tagen won der Bekanntinachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Konkursamt Zofingen

Im Konkurse über die Firma Wagner & Co., Aktiengesellse haft, Strumpffabrik, Zofingen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmaehung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde

Office des failliles de Genève Ct. de Genève

Ct. de Genève Office des failliles de Genève (4384)
Faillie: Luiset Louise, divorcée Winkelmann, fruits et légumes, Rue de Lausanne 28 bis, à Genève.
L'état de collocation des créanciers de la faillite sus indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté, sont également déposés l'état des revendications et l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Les recours et demandes de cession de droit doivent être déposés dans le même délai de 10 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

Verfahren geschlossen.

(SehKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sieherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen de fallite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt)

Gemeinschuldner: Wetter Eugen, Mechaniker, von Winterthur, Seilergraben 49, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1934.

Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1934.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursaml Riesbach-Zürich

Kt. Zürich Konkursaml Riesback-Zürich (46492)
Ueber Bertsehi i Hans, geb. 1884, von Zürich, Kaufmann, Südstrasse 85, Zürich 8, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma H. Bertschi, Suter & Co. in Liq., Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgeriehtes Zürich vom 29. August 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 5. September 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich

Ueber die Baugenossenschaft «West», mit Sitz Sehrennengasse 14, in Zürich 3, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. August 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren

aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 4. September 1934 mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. September 1934 die Durchführung

des summarischen Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 700. — leistet, wird das Verfahren als gesehlossen erklärt.

Kt. Bern

Konkursamt Bern

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven.

Gemeinschuldnerin: Firma Simmen Fr. & Co., Malergeschäft, Muri,

Gemeinschuldnerin: Firma Simmen Fr. & Co., Malergeschaft, Muri, mit Filiale Aarbergergasse 47, in Bern.

Datum der Eröffnung: 17. August 1934.

Depositionsfrist: 18. September 1934.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 300. — leistet.

Konkursaml Olten-Gösgen in Olten

Ueber Dobler Valentin, Handlung, in Starrkirch, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 30. Λugust 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 5. September 1934 mangels Λktiven eingestellt

worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 400. — Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Betreibungsamt Bischofszell

Die Gläubiger der Spektral-Film A.G., Bischofszell, werden hiermit in Kenntnis gesetzt, dass das Konkursverfahren mangels Aktiven geschlossen wird, sofern nicht innert 10 Tagen a dato dem unterzeichneten Konkursamt ein weiterer Kostenvorschuss von Fr. 500. — überwiesen wird. Bischofszell, den 5. September 1934.

Im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell: Das Betreibungsamt Bischofszell.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (SchKG 263.) (L. P. 263.)

Konkursamt Reiden-Pfaffnau in Reiden Gemeinschuldner: Häfliger A., sen., Holzhandlung, Langnau b.R. Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit 18. September 1934.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SehKG 268.)

(L. P. 268.)

(4389/90)

Kt. Basel-Stadt Konkursami Basel-Stadi

Die Konkursverfahren über:

Müller-Bovet Gustav, Weinhändler; 2. Oppliger-Seiler Otto, Drogerie,

beide in Basel,

sind durch Verfügung des Zivilgerichtes am 1. September 1934 als gesehlossen erklärt worden.

(4401/2) Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt

Gemeinschuldner:

- 1. Gugelmann & Co. in Liq., Handel in Eisenwaren usw., Steinenvorstadt 67;
- 2. Bossert Paula, wohnhaft Kandererstrasse 35, beide in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 5. September 1934.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) Kt. Zürich

(L. P. 195, 196, 317.) Konkursamt Welzikon

(4403) Der unterm 2. Oktober 1933 über Weg mann Gottfried, geb. 1887, von Zürich, wohnhaft Hotel «Hirschen», in Hinwil, eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 5. September 1934 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder einesestet werdeset werdese eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257-259.) (L. P. 257—259.)

Konkursamt Hollingen-Zürich (4648²)Kt. Zürich

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Aus der Konkursmasse des Elmer Oswald M., Susenbergstrasse Nr. 153, in Zürich 7, bringt das unterzeichnete Konkursamt Dienstag, den 25. September 1934. nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Hottingen-Zürich, Klosbachstrasse 95¹, die nachbezeichnete Liegenschaft auf öffentliche Steigerung:

Kat. Nr. 659:

Ein Einfamilienhaus, Assek.-Nr. 97 für Fr. 95,000. — assekuriert. Dreizehn Aren 62,9 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Susenberg- und Hinterbergstrasse (Polizei-Nummer Susenberg-strasse 153), in Fluntern-Zürich 7.

Amtliche Schatzung: Fr. 130,000. -

Es findet nur diese eine Steigerung statt.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen Interessenten hierorts zur Einsichtnahme auf.

Zürich 7, den 8. September 1934. Konkursamt Hottingen-Zürich: A. Ringger, Notar.

Konkursaml Hollingen-Zürich Kt. Zürich

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Auftrage des Konkursamtes Enge-Zürieh bringt die unterzeiehnete Amtsstelle aus der Konkursmasse der Ulrich-Enggist Charlotte, Frau, Albisstrasse 161, in Zürieh 2, Dienstag, den 25. September 1934, nach-

mittags 31/2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Hottingen-Zürieh, Klosbaehstrasse 951, nachstehende Liegenschaft auf öffentliche Steigerung:

Kat. Nr. 143:

Ein Wohnhaus unter Assek.-Nr. 342 für Fr. 185.000. -Elf Aren 29,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Gloriastrasse und Gloriasteig, in Fluntern-Zürich 7. Der unausgeschiedene ½ an Kat. Nr. 926:

25,7 m2 Privatweg am Gloriasteig, in Fluntern-Zürich 7.

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 170,000. --.

Es findet nur diese eine Steigerung statt.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen Interessenten hierorts zur Einsicht auf.

Zürich 7, den 8. September 1934. Konkursamt Hottingen-Zürich: A. Ringger, Notar.

n Konkursamt Kriegstetten in Solothurn Erste konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung. (4360)Kt. Solothurn

Aus der Konkursmasse (ordentliebes Verfahren) des Corbetti Antonio, Stephans sel., von Lapio, Mosaikgeschätt, in Grenchen, werden Samstag, den 29. September 1934, nachmittags 4½ Uhr, im Restaurant zur «Linde», in Zuchwil, öffentlieh versteigert:

Fr.	Grundbueh Zuchwil:	
230. — 17,600. —	Nr. 847 5 Aren 47 m² Zwischen den Bahnen, geschätzt Wohnhaus Nr. 519, assekuriert 1934	
17,830. —	Summa Grundbuchsehatzung	
22,000. —	Konkursamtliehe Schatzung inkl. gesetzl. Zugehör	
210. —	Nr. 849 5 Aren 17 m² Zwischen den Bahnen, geschätzt	
3,500. —	Konkursamtliche Schatzung	
130. — 17,000. —	Nr. 989 3 Aren 14 m² Zwischen den Bahnen, geschätzt Wohnhaus Nr. 437, assekuriert 1931	
17,130. —	Summa Grundbuehsehatzung	
19,000. —	Konkursamtliche Schatzung inkl. gesetzl. Zugehör	

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. bis und mit 25. September 1934 beim unterzeichneten Konkursamte zur Einsicht auf.

Solothurn, den 22. August 1934. Konkursamt Kriegstetten: J. Wyttenbach, Notar.

Office des failliles d'Orbe Ct. de Vaud Vente aux enchères publiques et à tout prix de l'Hôtel de France, à Vallorbe 2e enchère

Le jeudi 20 septembre 1934, à 15 heures, à la salle communale, à Vallorbe, l'office des faillites d'Orbe procédera à la vente aux enchères publiques et à tout prix des immeubles provenant de la masse en faillite de Albiker Christian, hôtelier, à Vallorbe, savoir:

Christian, hôtelier, à Vallorbe, savoir:

A Vallorbe, bâtiments, soit Hôtel de France et dépendances, places, jardin d'une superficie totale de 3 ares 76 centiares.

Estimation officielle fr. 140,000.—. Taxe juridique fr. 135,000.—.

Accessoires mobiliers servant à l'exploitation de l'établissement de fr. 38,600.— compris dans la taxe.

Etablissement d'ancienne renommée, affaire intéressante pour preneur sérieux et actif, disposant de quelques capitaux.

Tous renseignements sont à disposition des intéressés, au bureau de l'office d'Orbe.

Pas d'offre en première enchère.

Orbe, le 8 août 1934.

L'office des faillites: R. Baudat, préposé.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles

dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (L. P. 138, 142; O. T. Iéd. du 23 avril 1920, art. 29.)

(L. P. 138, 142; O. T. 16d. of Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Crundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich Betreibungsamt A

du 23 avril 1920, art. 29.)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénencée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publies.

tant qu'ils ne sont pas constates par les registres publies.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encer été inserites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas annocables à l'acquireur de houne fai de opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'ins-cription au registre foncier.

Kt. Zürich Betreibungsamt Affoltern a. A. (4644^2)

Grundpfandverwertung. — I. Steigerung. Pfandschuldnerin: Raffinerie Λ.-G., mit Sitz Stampfenbachstrasse 52, in Zürieh.

52, in Zurieh.
Pfandeigentümerin: Dieselbe.
Ganttag: Donnerstag, den 4. Oktober 1934, nachmittags 2 Uhr.
Gantlokal: Restaurant «Bahnhof», in Affoltern a. A.
Eingabefrist: Bis 10. September 1934.
Auflegung der Gantbedingungen: Vom 20. September 1934 an.

Grundpfand:

laut Protokoll Affoltern a. A. Bd. 21, Seite 175:

1. Eiu Spritfabrikgebäude mit Dampfkessel, Aufzug und Hochkamin an der Obfelderstrasse, unter Nr. 927 zusammen für Fr. 126,400. - assekuriert, mit zirka 20 Aren 41 m² Gebäudegrandfläche, Hofraum, Garten und Wiesen genannt Hägelermatte und Kasper-Bühlweid. Grenzen und Dienstbarkeiten laut Grundprotokoll.

Zugehör: als solche gelten die in dieser Fabrik befindlichen Maschinen, Einrichtungen und dergl., gemäss Verzeichnis bei deu Grundbuchbelegen.

Betreibungsamtliche Schätzung:

Nr. 1 Fr. 80,000. — Zugehör 40,000. — Total-Schätzung , , 5 Fr. 120,000. —

Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 5000. — bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Affoltern a. A., den 20. August 1934.

Kt. Graubünden Betreibungsamt Schanfigg in Arosa Erste betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung.

Schuldner: Koller Jos., Fuhrhalterei, Arosa.

Liegenschaft: 1. Wohnhaus am Tommelibach, in Arosa; 2. Remisen und Garagen; 3. Holz- und Kohlenlagerschuppen;

Zugehöriges Land, inkl. Baufläche 1604 m².

Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 170,000.—. Die Verwertung wird verlangt durch den Grundpfandgläubiger I. Ranges. Steigerungstag: Dienstag, den 9. Oktober 1934, nachmittags 2.30 Uhr,

Stelgerungstag: Dienstag, den v. Oktober 1954, nachinitags 2.50 cm, im Hotel Bahnhof, Arosa.

Eingabefrist: 22. September 1934.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis vom 27. September 1934 auf dem Betreibungsamt Schanfigg in Arosa.

Arosa, den 4. September 1934.

Betreibungsamt Schanfigg: C. A. Rosenmund.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SehKG 41, 142.)

Kt. Glarus Belreibungsamt Elm

Liegenschaftsverwertung. — II. Steigerung.

Schuldnerin: Genossenschaft Turnerstrasse, Bahnhofstrasse Zürich.

Dritteigentümer: Josef Jung, Rentenempfänger, Lindau-Reutin (Bayern). Ganttag: Mittwoch, den 10. Oktober 1934, 3 Uhr nachmittags. Gantlokal: Hotel Elmer, Elm (Glarus).

Auflegung der Gantbedingungen: Ab 25. September 1934. Grundpfand:

a) Hotel Kurhaus Elm für Fr. 200,000. — versichert;
b) Wirtschaftsgebäude, Hotel Alpina, mit angebauter Kegelbahn;
für Fr. 80,000. — versichert;
c) Der Garten und Platz mit Pavillon, letzterer für Fr. 1500. —
versichert:

versichert;

d) Das Hotelmobiliar als Zugehör für Fr. 70,000. — versichert. Betreibungsamtliche Schätzung: Gebäude Fr. 80,000. —, Ziff. A, B, C; Zugehör » 20,000. —, Ziff. D.

Höchstangebot an der ersten Steigerung: Fr. 99,000. -

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlage auf Abrechnung an der Kaufsumme den Betrag von Fr. 5000. — in bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Elm, den 4. September 1934.

Betreibungsamt Elm: K. Schneider.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer vou zwei Monaten eine Nach-lasstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabetrist beim Sach-

Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberuten. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un

Les débiteurs ci-après ont obtenu un-sursis concordataire de deux mois. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le détai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations rela-tives au concordat. Une assemblée des créanciers est con-

voquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connais-sance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Konkurskreis Bern

Kt. Bern Konkurskreis Bern (4362)
Schuldner: Pfister Werner, Goldschmied (Nachfolger von Paul Müller, Uhren und Goldwaren), Kramgasse 14, in Bern.
Datum der Stundungsbewilligung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten I von Bern: 21. August 1934.
Sachwalter: Alf. Schmid, Notar, Waaghausgasse 1, Bern.
Eingabefrist: Bis und mit dem 18. September 1934.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter schriftlich und begründet anzumelden.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 10. Oktober 1934, nachmittags
2 Uhr, im Restaurant «Bürgerhaus» I. Stock, Neuengasse 20, Bern.
Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters zur Einsicht auf.

des Sachwalters zur Einsicht auf. Konkurskreis Bern

Schuldnerin: Greulich Martha, Frau, Tabakstube zur Post, Aar-

bergergasse 54, in Bern.
Datum der Bewilligung der Stundung: 24. August 1934.
Sachwalter: A. Hutzli, Notar, Christoffelgasse 2, Bern.
Eingabefrist: Bis und mit 20. September 1934.

Eingabe der Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Sachwalter. Gläubigerversammlung: Montag, den 8. Oktober 1934, nachmittags 2 Uhr, im Bürgerhaus (Neuengasse 20). Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim

Sachwalter.

Konkurskreis Interlaken

Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (4363)
Schuldner: II och Johann Heinrich, von Basel, Buchdruckereibesitzer und Verleger des «Oberland», Interlaken.
Datum der Stundungsbewilligung: 4. September 1934, Dauer 2 Monate.
Sachwalter: E. Berta, Notar, Interlaken.
Eingabefrist: Bis und mit 28. September 1934. Die Forderungen sind schriftlich beim Sachwalter anzumelden.
Gläubigerversammlung: Montag, den 22. Oktober 1934, 14 Uhr, im Hotel Tourist, in Interlaken.
Aktenauflage: 10 Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire (SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich-Riesbach

Mit Beschluss vom 29. August 1934 hat die 3. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich die der Kommanditgesellschaft Grob M. & Co., Elektrische Installationen, Seefeldstrasse 111, in Zürich 8 (unbeschränkt haftender Gesellschafter Max Grob-Wild, Hirslanderstrasse 41, Zürich 7), gewährte Nachlasstundung um weitere zwei Monate, d. h. bis und mit 27. Oktober 1934 verlängert.

verlängert.
Zwecks Beratung des Nachlassvertrages werden die Gläubiger zu der am Montag, den 15. Oktober 1934, nachmittags 2½ Uhr, im kleinen Teil des Theatersaals des Kaufmännischen Vereins Zürich, Eingang Pelikanstrasse 18, in Zürich 1, stattfindenden Gläubigerversammlung eingeladen.
Die Akten können vom 4. Oktober 1934 an auf dem Bureau des Sachwalters, Bleicherweg 50, I. Stock, in Zürich 2, eingesehen werden.

Zürich, den 4. September 1934.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Dr. J. Braunschweig, Rechtsanwalt, Zürich 2, Bleicherweg 50 1.

Kt. Aargau Bezirksgericht Baden (4396)
Die den Gesuchstellern Baumgartner Adolf und Bertha, zura «Schweizerhof», in Baden, gewährte Nachlasstundung wird um 4 Monate, d. h. bis 2. Januar 1935, verlängert.

Bezirksgerieht Zurzach

Das Bezirksgericht Zurzach hat mit Beschluss vom 5. September 1934 die dem Zimmermann Gustav, Stuhl- und Tischfabrikant, in Leuggern bewilligte Nachlasstundung um 2 Monate, d.h. bis 11. November 1934, verlängert.

Die Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassvertrages findet statt, am Freitag, den 21. September 1934, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Strössler (beim Bahnhof) in Brugg.

Die Akten können 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

Brugg den 5 September 1934

Brugg, den 5. September 1934.

Hermann Müller, Notar.

Widerruf der Nachlasstundung — Révocation du sursis concordataire (SehKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

Bezirksgericht Lenzburg Kt. Aargau

Die vom Bezirksgericht Lenzburg mit Beschluss vom 19. April 1934 dem Schütz Alfred, Radiogeschäft, in Lenzburg, bewilligte Nachlass-stundung wird zufolge Nichtzustandekommens des Nachlassvertrages wider-

Lenzburg, den 3. September 1934.

Das Bezirksgericht.

Verhandlung über die Bestätigung des Hachlassvertrages (SehKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendun | Les opposants au eoncordat peuvent en gegen den Nachlassvertrag in der erhandlung anbringen. gen gegen den Nachlas Verhandlung anbringen.

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(L. E. F. 304, 317.)

I ereditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al

Ct. de Berne Tribunal de Moulier

Débiteurs: Grütter et Linder, architecture et constructions, à Reconvilier.

Date, heure et lieu de l'audience: Vendredi 14 septembre 1934, à 16 hs., en la Salle des Audiences du Tribunal à Moutier.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Le président du Tribunal: Moutier, le 5 septembre 1934.

Richteramt Olten-Gösgen in Olten

Den Gläubigern der Firma Pfändler E. & Co., Epos-Aluminium-werke Olten, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Mittwoch, den 19. September 1934, vormittags 10 Uhr, vor Amtsgericht Olten Gösgen in Olten stattfindet. Allfällige Einsprachen sind an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich anzubringen.

Olten, den 4. September 1934. Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:

Dr. Alph. Wyss. Kt. St. Gallen Bezirksgericht Wil

Vor dem Bezirksgericht Wil wird Donnerstag, den 20. September 1934, nachmittags 2 Uhr, über die Bestätigung des von Rüegg Robert, Viehhändler, Stolzenberg-Lenggenwil, vorgelegten Nachlassvertrages verhandelt

Die Gläubiger des Genannten sind berechtigt, allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anzubringen.

Wil, den 5. September 1934.

Im Auftrage des Gerichtspräsidenten: Bezirksgerichtskanzlei Wil.

Prelura di Bellinzona

La Pretura di Bellinzona ha fissato l'udienza del giorno 13 settembre 1934, ore 11 antim., per la discussione sulla omologazione del concordato proposto da Grassi Giuseppe, negozio calzature, in Bellinzona. I creditori vi potranno far valere eventuali opposizioni.

Bellinzona, li 5 settembre 1934.

La Pretura di Bellinzona: F. Biaggi, seg.-assess

Tribunal du district de Lausanne Ct. de Vaud

A vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du mardi 11 septembre 1934, à 14.30 heures, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, premier étage, aile ouest, pour voir statuer sur l'homologation des concordats présentés à leurs créanciers par

1. Steigmeier Jean, cartes illustres, Petit Rocher 10, Lausanne; 2. la société Etablissements Maasco S.A., lingerie, Avenue du Simplon 47, Lausannc.

Vous pourrez faire valoir à cette audience vos moyens d'opposition.

Lausanne, le 4 septembre 1934.

Le président:

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Omologazione del concordato

(L. E. F. 306, 308, 317.)

Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land in Kriens Schuldnerin: Schürch Bürgisser Sophie, Frau, gewesene Wirtin im Restaurant Harmonie, Kriens, jetzt Luzernerstrasse 73, Kriens. Datum des Bestätigungsentscheides: 21. August 1934.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land: Dr. Thürig.

Kt. Solothurn Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 23. August 1934 die Nachlassverträge (Prozentvergleiche) der Schenk Hedy und Bethly, Allerheiligen, Grenchen, bestätigt.

Solothurn, den 4. September 1934.

Der Gerichtsschreiber: A. Obi.

Ct. Ticino

Circondario di Lugano

Revoca di fallimento e omologazione di concordato. Fallita: Ditta Giorzi Alfredo & C., frutta e verdura all'ingrosso in Lugano.

Decreto di revoca del fallimento della Pretura di Lugano-Città a seguito di omologazione del concordato proposto dalla ditta debitrice: 14 luglio

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat (SchKG 306, 308.)

Kt. Graubünden Kreisamt Schanfigg in Arosa

Der von Koller Josef, Fuhrhalter, Arosa, vorgelegte Nachlassvertrag ist von der Nachlassbehörde des Kreises Schanfigg verworfen worden, da die gesetzlichen Voraussetzungen nach Art. 305 SchKG. nicht erfüllt wurden. Die dem Schuldner seinerzeit bewilligte Betreibungsstundung ist damit dahingefallen.

Peist, den 6. September 1934.

Kreisamt Schanfigg:

Bäuerliches Sanierungsverfahren — Procédure d'assainissement agricole (Arrêté fédéral du 13 avril 1933.) (Bundesbeschluss vom 13. April 1933.)

Ct. de Berne Tribunal des Franches-Montagnes, à Saignelégier Délibérations sur l'homologation du concordat.

Il est porté à la connaissance des intéressés que terme pour voir statuer sur l'homologation du concordat d'assainissement agricole intervenu entre Erard Albert, cultivateur aux Sairains, commune de Montavergier, et ses créanciers, est fixé à mercredi 26 septembre 1934, à 9½ hs. du matin, dans la Salle des Audiences du Tribunal, Hôtel de la Préfecture, à Saignclégier.

Les opposants sont avisés qu'ils penvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Saignelégier, le 5 septembre 1934.

Le président du Tribunal: Dr. Wilhelm.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire (L. P. 293.)

Richteramt Olten-Gösgen in Olten Kt. Solothurn (4366)

Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlasstundung.

Den Gläubigern des Knapp Theodor, Baugeschäft, in Winznau, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlasstundung Montag, den 10. September 1934, vormittags 8 Uhr, vor Antsgericht Olten Gösgen, in Olten, stattfindet.

Allfällige Einsprachen sind an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich anzubrigen

schriftlich anzubringen.

Olten, den 4. September 1934.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. Alph. Wyss.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürieh - Zurich - Zurigo

1934. 3. September. Unter der Firma A.-G. für Gas-Industrie (S. A. pour l'Industrie du Gaz) (S. A. per l'industria del Gaz) hat sich, mit Sitz in Zürich, am 28. August 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme von Aufträgen zur Erstellung von Gas-Erzeugungsanlagen und Industrie-Oefen aller Art und damit zusammenhängender Lieferungen und Arbeiten; die Verwertung von Patenten und Schutzrechten, insbesondere auf dem vorstehend gekennzeichneten Gebiet und sodann die Beteiligung in jeder Form an andern Unternehmungen, die ähnliche Ziele verfolgen. Die Gesellschaft kann ihro Tätigkeit auch auf verwandte Geschäftszweige und auf Beteiligung an andern Unternehmen ausdehnen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000; es ist eingeteilt in 100 Aktien Serie A und in 100 Aktien Serie B. Alle Aktien lauten auf den Namen; ihr Nennwert ist Fr. 500. Die 4 Didier-Werke Aktiengesellschaft », in Berlin-Wilmersdorf, sowie die 4 Thonwerk Biebrich Ofengeseilschaft », in herlin-wilmersdort, sowie die «Indiwerk Biedrich Ofenbau Gesellschaft mit beschränkter Haftung », in Wiesbaden-Biedrich, bringen gemäss Vertrag vom 28. August 1934 als Sacheinlage in die Gesellschaft das ausschliessliche Recht ein, schweizerische Patente und Schutzrechte, Konstruktionen, Verfahren und Erfahrungen, die sie gegenwärtig auf dem Gebiete des Gas- und Industrie-Ofenbaues besitzen, in der Schweiz und, soweit es die Verhältnisse bei den Beteiligten als zweckdienlich erscheinen lassen, auch im Auslande zu verwerten. Soweit zurzeit keine anderweitigen Bindungen bestehen, überlassen ihr ferner die obgenannten beiden Gesellschaften das aussehliessliche Recht auf Verwertung der von ihr auf dem oben bezeichneten Gebiete durchgeführten Vorstudien, Verhandlungen, Zeichnungen und Kostenvoranschläge für Projekte, die für die Schweiz bestimmt sind und die sie bereits bearbeitet haben. Der Preis für die Ueberlassung dieser Werte ist auf Fr. 50,000 festgesetzt; er wird beglichen durch Uebergabe von 60 voll liberierten Aktien Serie B an die «Didier-Werke Aktiengesellschaft » nnd 40 voll liberierte Aktien Serie B an die «Thonwerk Biebrich Ofenbau Gesellschaft mit beschränkter Haftung ». Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern; er wählt die Geschäftsleitung und bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen, sowie die Art und Form der Zeichnung. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Franz Köppel, dipl. Ingenieur, von St. Gallen, in Zürich, als Präsident; Dr. Max Bittrich, Direktor der «Didier-Werke Aktienrich, als Prasident; Dr. Max Bittrich, Direktor der «Didler-Werke Aktiengesellschaft», deutscher Staatsangehöriger, in Berlin-Wilmersdorf, als Vizepräsident; Hermann Baumgartner, Ingenieur, von Mörschwil (St. Gallen), in Zürich; Victor Schlegel, Ingenieur, von St. Gallen, in Thalwil, und Paul Weller, Direktor der «Thonwerk Biebrich Ofenbau G. m. b. H. », deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden-Biebrich. Die genannten Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftsletzel. Fraumünstarstrasse 13. in Zürich 1 (hei » Schlegel & Baumschäftslokal: Fraumünsterstrasse 13, in Zürich 1 (bei « Schlegel & Baumgartner »).

Beteiligningen usw. - 4. September. Unter der Firma Maronia A. G. (Maronia S. A.) (Maronia Ltd.) hat sich, mit Sitz in Zürich, am 4. Sep-A. (Matoha S. A.) (matoha Etc.) hat stei, mit site Zurich Zurich Zurich alt 4. September 1934 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,000,000, eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Für mehr als eine Aktie kann ein einziges Zertifikat ausgestellt werden. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Die Organe der Gesell-schaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mit-gliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; sie wird rechtsgültig verpflichtet durch die Kollektivunter-schrift je zweier Mitglieder desselben. Besteht der Verwaltungsrat aus nnr einem Mitglied, so führt dasselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen. Er setzt dies-falls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Georg Wettstein, norwegischer Generalkonsul für die Schweiz, Rechtsanwalt, von und in Zürich, als Präsident, und Frl. Wilhelmine Meyer, Rechtsanwalt, von Unterehrendingen (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Rämistrasse 29, in Zürich 1.

5. September. Pensionskasse der Firma Gebr. de Trey Aktiengesellschaft, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 260 vom 7. November 1925, Seite 1863). Durch Beschluss der Gesamtheit der Mitglieder vom 3. Oktober 1932 wurde eine Tcilrevision der Genossenschaftsstatuten vorgenommen, wodurch den bisher publizierten Tatsachen gegenüber folgende Aenderungen eingetreten sind: Ein Angestellter, welcher in einem Alter von über 30 Jahren in die Firma tritt, kann der Kasse nur beitreten, wenn das ärztliche Zeugnis günstig lautet und wenn er seine Beiträge bis auf das Jahr zurück nachzahlt und auch die Firma gewillt ist, die entsprechenden Beiträge nachzuzahlen. Dem austretenden, nicht pensionierten Mitgliede werden die eigenen Beiträge nebst einfachen Zinsen zurückbezahlt. Diese Zinsen betragen vom 1. Januar 1925 bis 1. Oktober 1932 4½ %. Von diesem Moment an ist der Zinsfuss, den die Zürcher Kantonalbank auf die Spar-hefte vergütet, massgebend. Dem austretenden Mitgliede mit mehr als 10 Dienstjahren werden neben obigen Beiträgen noch folgende Auszahlungen gewährt: nach 10 Dienstjahren ein Siebtel, nach 15 Dienstjahren zwei Siebtel, nach 20 Dienstjahren drei Siebtel, nach 25 Dienstjahren vier Siebtel, nach 30 Dienstjahren fünf Siehtel und nach 35 Dienstjahren sechs Siehtel der Prämieneinzahlungen, welche die Firma geleistet hat. Versicherte, die im Alter von mindestens 45 Jahren und nach mindestens 15jähriger Dienstzeit aus der Firma austreten, können weiter versiehert bleiben, wenn sie die von ihnen und von der Firma zu bezahlenden Beiträge, also 12 %, weiter entrichten. Frl. Lydia Bucher ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Nen wurde an deren Stelle in den Vorstand als Protokollführer ohne Unterschrift gewählt Walter Hablützel, Prokurist, von Winterthur, in Zürich.

Restaurant. - 5. September. Die Firma Max Schanzlin, in Bauma (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1929, Seite 1289), hat ihr Domizil und den Wohnort des Inhabers nach Rüti verlegt und verzeigt als Natur des Geschäftes: Betrieb des Restaurant zum Bahnhof.

Chemisch-technische Produkte. — 5. September. Uniblank, Gc-nossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September

1933, Seite 2268). Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 9 (Albis-

rieden), Triemlistrasse 90.

Buchhandlung. — 5. September. Die Firma Max Schmidt, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1926, Seite 2077), verzeigt als Geschäftsnatur lediglich: Buchhandlung.

Weisswaren, Wäsche, Textilartikel. — 5. September. Die Firma Frau Rosa Bader, Warenhalle Niederdorf, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1926, Seite 1827), Weisswaren, Herren- und Damenwäsche,

Textilwaren, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Schuhhandlung. — 5. September. Die Firma Ferdinand Bänninger, in Rorbas (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1919, Seite 313), Schuh-

handlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Reklameberatung. — 5. September. Die Firma Gaston Friedlaender, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1934, Seite 2413), Reklameberatung, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. September. Die Firma J. Heinrich Müller, Schallplattenfabrik Wädenswil, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1932, Seite 1734), Fabrikation und Vertrieb der «Elite» Rekord-Schallplatten, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Landesprodukte. -- 5. September. Die Firma Heinrich Wettstein, in Russikon (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1928, Seite 90), Landes-

produkte, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Radiotechnische Werkstätte usw. — 5. September. Inhaber der Firma Marcel Fragnière, in Zürich 6, ist Marcel Fragnière, von Basel, in Zürich 11 (Oerlikon). Radiotechnische Werkstätte und Handel in Radio und verwandten Artikeln. Weinbergstrasse 24.

Elektrotechnische Bedarfsartikel. — 5. September. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Fenner & Cie., in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1929, Seite 230), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Otto Steiner ausgeschieden.

Elektrotechnische Bedarfsartikel. — 5. September. **Otto Steiner,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 274 vom 24. November 1925, Seite 1957). Das Gesehäftslokal befindet sich in Zürich 5, Josefstrasse 16.

·Zug - Zoug - Zugo

1934. 16. Juli. Die mit Sitz in Mailand bestehende Aktiengesel'schaft unter der Firma « Società Anonima Universale Scuoiatore Elettromeccanico» hat in Zug eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Società Anonima Universale Scuolatore Elettromeccanico Milano, succursale di Zugo (Société Anonyme Universelle Dépouille Electromécanique Milan, succursale de Zoug) (Universal Aktiengesellschaft Elektromechanische Enthäutung Mailand, Zweigniederlassung Zug). Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 1. April 1931 und sind am 19. Februar 1934 teilweise revidiert worden. Die Dauer der Gesellschaft ist in den Statuten bis zum 31. Dezember 1949 festgesetzt. Für die Zweigniederlassung gelten folgende Bestimmungen: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt 100,000 italienische Lire. Es ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu 1000 Lire. Zweck der Gesellschaft ist die Ausbeutung und Verwertung der Patente «Bignami» für elektromechanische Enthäutung; die Gesellschaft kann auch «Bignami» für elektromechanische Enthautung; die Gesellschaft kann auch alle Handels-, Industrie- und Finanzgeschäfte tätigen, welche für die Erreichung des Gesellschaftszweckes notwendig oder nützlich sind; sie kann insbesondere an Unternehmungen ähnlicher Art sich beteiligen. Publikationsorgan der Gesellschaft ist die Gazzetta ufficiale del Regno. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Der Präsident und der Delegierte des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Der Delegierte des Verwaltungsrates kann Direktoren, Prokuristen und Handlungsbevollmächtigte bezeichnen und ihnen Einzel- oder Kollektiv-Handlungsbevollmächtigte bezeichnen und ihnen Einzel- oder Kollektivunterschrift erteilen. Der Verwaltungsrat besteht aus folgenden Personen: unterschritt ertellen. Der Verwaltungsrat besteht aus folgenden Personen: Emil Bachmann, Kaufmann, von Freienstein (Zürich), wohnhaft in Zürich 8, Präsident; Paul Mellwig, Kaufmann, von Erlenbach (Zürich), wohnhaft in Oberwil (Zug), Delegierter, und Gustav Marra, Ingenieur, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Mailand. Für die Filiale zeichnen rechts-gültig der Präsident und der Delegierte einzeln. Das Domizil der Zweig-niederlassung befindet sich im « Matthof » Oberwil bei Zug.

Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau Murten (Bezirk See)

Viehhandel. — 1934. 5. September. Die Firma Johann Auderset, Viehhandel, in Gurmels (S. H. A. B. Nr. 115 vom 15. Mai 1919, Seite 830), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Pferdehandlung. — 5. September. Inhaber der Firma Joseph Auderset, in Gurmels, ist Joseph Auderset, Sohn des Johann sel., von Wallenbuch, in Gurmels. Pferdehandlung.

5. Scptember. Nachstehende Firmen sind infolge Todes der Inhaber von Amtes wegen gestrichen worden:

1. Schweinehandel. - Gottlieb Kaltenrieder, Schweinehandel, in

Kcrzers (S. H. A. B. Nr. 124 vom 26. Mai 1919, Seite 902).

2. Handel mit Schweinen und Automobilen. — Gottfried Moser, Schweinehandel und Handel mit Automobilen, in Murten (S. H. A. B. Nr. 241 vom 13. Oktober 1928, Seite 1961).
3. Auberge. — G. V. Herren, exploitation d'une auberge, à Morat (F. o. s. du c. nº 310 de l'année 1896).

- 4. Epicerie, mercerie. Marie Bôle, épiccrie et mercerie, à Nant (Vuilly-le-Bas) (F. o. s. du c. n° 66, du 8 mai 1883).

 5. Graines potagères. Marie Bôle, commerce de graines potagères, à Nant (Vuilly-le-Bas) (F. o. s. du c. n° 126 du 28 mai 1919, page
- 920).
 6. Mercerie, graines potagères. Susette Noyer, mercerie et graines potagères, à Nant (Vuilly-le-Bas) (F. o. s. du c. n° 71 du 16 mai 1883).
 7. Epicerie. Jean Pellet, fils de David, épicerie, à Sugiez (Vuilly-le-Bas) (F. o. s. du c. n° 119, du 16 décembre 1885, page 770).
 8. Epicerie, mercerie. Paul Schroeter, épicerie et mercerie, à Cressier (F. o. s. du c. n° 349 du 23 décembre 1898, page 1451).
 9. Oeufs. Veuve Marie Hayoz, commerce d'œufs, à Cressier (F. o. s. du c. n° 116 du 16 mai 1919, page 839).
 10. Epicerie. Claude Humbert, épicerie, à Courtion (F. o. s. du c. n° 72 du 18 mai 1883).

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Bäckerei, Spezereien. - 5. September. Die Firma Fritz Steiner-Schütz, Bäckerei und Spezereihandlung, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1917), wird infolge Aufgabe des Geschäftes

Solothurn - Solenre - Soletta

· Bureau Kriegstetten

Bäckerei, Futterwaren. – 1934. 5. September. Die Einzelfirma B. Röthiisberger, Bäckerei, Mehl- und Futterhandlung, in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1909, Seite 205), ist infolge Abtretung des Geschäftes an den Sohn Werner Röthlisberger erloschen.

Bäckerei, Katfechaile. – 5. September. Inhaber der Einzelfirma Werner Röthlisberger, in Derendingen, ist Werner Röthlisberger, von Langnau i. E., in Derendingen. Bäckerei und Konditorei, nebst Kaffechalle. Gebäude Nr. 242 an der Krousstrasse.

Gebäude Nr. 242 an der Kreuzstrasse.

Bureau Stadt Solothurn

Bureau Sladt Solothurn

5. September. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Elektrizitätsverbaud (E. V.), mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1933, Seite 1124), sind Dr. Adolf Wyss und Jakob Higi ausgeschieden. Nen in den Vorstand wurde in der Generalversammlung vom 14. April 1934 gewählt: Ernst Mischler, Bezirkslehrer, von Schwarzenburg, in Hessigkofen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Tapeten, Kolonialwaren. — 5. September. Die Firma Wilhelm Froelicher, Tapeten, und Kolonialwarenhandlung, in Solothurn (S. H. A. B.

Froelicher, Tapeten, und Kolonialwaren. — 5. September. Die Firma Wilhelm Froelicher, Tapeten- und Kolonialwarenhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 181 vom 28. April 1905, Seite 722), hat aus der Natur des Geschäftes gestrichen: Farbenhandlung. Das Geschäftslokal befindet sieh infolge behördlicher Aenderung der Häusernummern an der Hauptgasse 36.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1934. 3. September. In der Genossenschaft Schweizer Schleppschiff-1934. 3. september. In der Genossenschaft Schweizer Schiepsenniffahrtsgenossenschaft in Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1934, Seite 1490), Reederei usw., wurde zu einem weitern Mitgliede des Vorstandes crnannt Fritz Bolliger, Sektionschef des Eidg. Oberkriegskommissariats, von Schmidrued, in Bern. Er führt die Unterschrift nicht.

von Schmidrued, in Bern. Er führt die Unterschrift nicht.

3. September. Aus dem Stiftungsrat der Basler Studienstiftung in Basel (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1930, Seite 134/5), Förderung wissenschaftlicher Studien usw.), ist Prof. Dr. Hermann Bächtold ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied ist in den Stiftungsrat eingetreten Prof. Dr. Alfred Labhardt, von und in Basel, Rektor der Universität Basel. Er führt Kollektivunterschrift mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates.

Coifeturfournituren 3. Sentember. Die Kollektivgesellschaft

andern Mitgliede des Stiftungsrates.

Coiffeurfournituren. — 3. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma W. Vollmer & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1933, Seite 1375), Handel in Coiffeurfournituren en gros, hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft « W. Vollmer & Co » in Basel.

Wilhelm Vollmer-Lork und Margarethe Vollmer-Lork, beide von und in Basel, in Gütertrennung lebende Ehegatten, haben unter der Firma W. Vollmer & Co in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die Hit dem 20. August 1934 begonnen und Aktiven und Passiven der erlöschenen Kollektivgesellschaft « W. Vollmer & Co » in Basel übernommen hat. Wilhelm Vollmer-Lork ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Margarethe Vollmer-Lork ist Kommanditärin mit Fr. 6000. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Galliath, von und in Basel. Handel in

crteilt Einzelprokura an Hans Galliath, von und in Basel. Handel in Coiffeurfournituren en gros. Greifengasse 17.

Weinhandel. — 3. September. Die Firma Walter Gelpke in Basel (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1932, Seite 1701). Vertretungen und Handel

in Weinen usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Vertretungen aller Art. — 3. September. Die Firma Dr. Werner

Jacob in Riehen (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1932, Seite 488), Vertretung und Vertrieb von Waren aller Art usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Buchhandlung. — 3. September. Inhaber der Firma Marcel Altorfer in Basel, ist Marcel Altorfer, von und in Basel. Buchhandlung. - 3. September. Inhaber der Firma Marcel

Marktgasse 21.

Büchervertrieb. — 3. September. Inhaberin der Firma Amrein-Szende, in Basel, ist Ilona Katalin Amrein-Szende, von Kriens (Luzern), in Basel, handelnd mit Zustimmung des Ehemannes. Büchervertricb. Thannerstrasse 90.

Textil waren. 4. September. Die Firma Kutner-Dreimann in Basel (S. H. A. B. Nr. 191 youn 17. August 1932, Seite 1981), Handel in Textilwaren, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Brennereibetrieb. — 4. September. In der Gebrüder Weil Aktien-Gesellschaft in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1929, Seite 146/7), Betrieb einer Brennerei usw., wurden ernannt zum Direktor Hans Birenstihl, von Zihlschlacht (Thurgau), in Basel, und zum Prokuristen Otto Siehenbürger-Pasquali, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; sie führen Kollektivunterschrift.

4. September. Die Genossenschaft **Transport Treuhandstelle** in Basel (S. H. A., B. Nr. 91 vom 20. April 1932, Seite 954), berufliche und wirtschaftliche Förderung ihrer Mitglieder usw., hat in der Generalversammlung vom 5. Juni 1934 die Statuten teilweise revidiert. Der Vorstand besteht nunmehr aus 3-5 Mitgliedern. Eine weitere Aenderung berührt die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Karl ImObersteg, Albert Mäder-Burkhalter und Erwiu Schaub; die Unter-schrift des erstern ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Albert Scherer, Spediteur, von Seewen (Solothurn), in Basel, Präsident. Der bisherige Präsident Jules Goth wird Vizepräsident. Der Präsident und der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal nun-mehr St. Galler-Ring 189. 4. September. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Indu-

strie-Gesellschaft für Schappe in Basel (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1934, Seite 1995), Schappefabrikation, ist der Präsident Dr. Rudolf Sarasin-Vischer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Peter Vischer-Burckhardt; er führt Einzelunterschrift.

4. September. Aus dem Stiftungsrat der Stiftung Unterstützungsfonds der Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1934, Seite 1995), Pensionierung von Angestellten usw., ist Dr. Rudolf Sarasin-Vischer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident des Stiftungsrates führt Einzelunterschrift Peter

Vischer-Burckhardt, Industrieller, von und in Basel.

4. September. Aus dem Stiftungsrat der Stiftung für den Bau von 4. September. Aus dem Stittungsfat der Stittung für den Bau von Arbeiterwohnungen der Industrie-Gesellsehaft für Schappe in Basel (S. H. A. B. Nr. 165 vom 19. Juli 1934, Seite 1995), Erstellung von Wohnhäusern für die Arbeiter usw., ist Dr. Rudolf Sarasin-Vischer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident des Stiftungsrates führt Einzelunterschrift Peter Vischer-Burckhardt, Industrieller, von und in

Uhrenhandel, Textilwaren. — 4. September. Der Inhaber der Firma Szulem Szaja in Basel (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1933, Seite 896), Fabrikation und Export in Uhren, nimmt ferner in die Natur

des Geschäftes auf Handel in Textilwaren.
4. September. Laible, Internationale Transporte in Schaffhausen, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1934, Seite 414), Internationale Transporte. Der Inhaber wohnt nun in Schaffhausen.

4. September. Die S. A. Immobilière Lamoba in Basel (S. H. A. B. Nr. 272 vom 19. November 1932, Seite 2702), Ankauf usw. von Liegenschaften usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Totentanz 9.

schaften usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Totentanz 9.

4. September: Unter der Firma Aktiengesellschaft Protector, Regen& Windschutzbekleidung hat sich auf Grund der Statuten vom 1. September 1934 mit Sitz in Basel und auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zur Fabrikation und zum Vertrieb von Regen- und
Windschutz-Bekleidung, sowie von andern Artikeln der Bekleidungsbranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen
Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern.
Einziges Mitglied ist Paul Metzger-Bauer, Kaufmann, von und in Basel;
er führt Einzelunterschrift. Domizil: St. Jakobs-Strasse 108.

4. September. In der Aktiengesellschaft Basler Handelsbank in Basel

4. September. In der Aktiengesellschaft Basier Handelsbank in Basel (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1934, Seite 1269), Bankgeschäfte, ist die Unterschrift des Prokuristen Rudolf Sollberger erloschen.

Kaffeehandel usw. — 5. September. Die Firma Max Bohni in Basel (S. H. A. B. Nr. 235 vom 7. Oktober 1933, Seite 2355), Handel mit Kaffee usw., wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestriches

strichen.

Waren aller Art. — 5. September. Die Ato A. G. in Basel (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1932, Seite 1411), Handel und Fabrikation von Waren aller Art usw., ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Coiffeurfournituren. — 5. September. Die Firma Henseh in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1934, Seite 959), Handel in Coiffeurfournituren, wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Elektrische Installationen. — 5. September. Die Firma Paul Staffelbach in Basel (S. H. A. B. Nr. 69 vom 25. März 1931, Seite 648), elektrische Installationen usw., wird infolge Konkurses des Inhabers von

Amtes wegen gestrichen.

5. September. Unter der Firma Royal-Pelze A. G. (Royal-fourrures S. A.) besteht auf Grund der Statuten vom 4. September 1934 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer zum Handel in Pelzen aller Art, zur Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte und zur Verarbeitung von Pelzen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Lucie Roy, Geschäftsführerin, von Vallorbe, in Lausanne; sie führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Freie Strasse 3 (Laden).

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

1934. 5. September. Die Baugenossenschaft Hotel Rheinfall, mit Sitz in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1933, Seite 1376), hat sich durch Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juli 1934 aufgelöst. Die Liquidation der Genossenschaft ist bereits durchgeführt; deren Firma ist daher erloschen.

Konstruktionswerkstätte, elektrische Installationen. — 5. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hablützel & Co. in Liquid., Konstruktionswerkstätte und elektrotechnisches Installationsgeschäft, in Wilchingen (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1922, Seite 2099), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Schuhfabrikation. — 5. September. Henke Co. Aktiengesellschaft, mit Sitz in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1934, Seite 199). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juli 1934 haben die Aktionäre die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Franken 800,000 auf Fr. 700,000 beschlossen, und zwar durch Einzug und Annullierung von 50 Aktien zu Fr. 2000. In derselben Generalversammlung wurden die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der veröffentden die Statuten revidiert und dabei folgende Abanderungen der veröftentlichten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital beträgt Fr. 700,000, eingeteilt in 350 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 2000. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat sind der Vizepräsident Martin Henke und das Mitglied Dr. Georg Erwin Brunner ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt; als Präsident: Gustav Rheinberger, Schulpfabriken; deutschen Reinberger, Schulpfabriken; deutschen Reinberger, Schulpfabriken; deutschen Reinberger, Schulpfabriken; deutsche Reinberger, Schulpfabriken; deutschen Reinberger, Schulpfabriken; deutschen Reinberger, Schulpfabriken; deutsche Reinberger, deutsche Re fabrikant, deutscher Reichsangehöriger, in Pirmasens (neu); als Vizepräsident und Delegierter: Hans Kiefer-Henke, Schuhfabrikant, von Basel, in Stein am Rhein (bisher Präsident); als weitere Mitglieder: Emil Sauter, Bankvizedirektor, von Schaffhausen, in Zürich (bisher), und Wilhelm Gump, Kaufmann, von Stein (St. Gallen), in Stein am Rhein (neu). Zum kaufmännischen und technischen Direktor wurde ernannt das Mitglied des Verwaltungsrates Wilhelm Gump. Prokura wurde erteilt an Albert Kiefer, von Basel, Hermann Henke, von Stein am Rhein, und Hans Alfred Mühle, von Zürich (bisher); alle in Stein am Rhein. Die bisherigen Kollektivunter-schriften des Albert Kiefer und Hermann Henke sind erloschen. Die Gesellschaft wird nunmehr rechtsgültig vertreten durch die Einzelunterschrift des Präsidenten und des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates und durch die Kollektivunterschrift zu zweien des kaufmännischen und technischen Direktors und der Prokuristen.

5. September. Milchproduzentengenossenschaft Dörflingen, mit Sitz In Dörflingen (S. H. A. B. Nr. 288 vom 9. Dezember 1929, Seite 2418).

Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident und Kassier Jean Bernath ausge-Aus dem Vorstand ist der Vikeprasident und Rassier Jean Bernath ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied und gleichzeitig zum Vizepräsidenten und Kassier des Vorstandes wurde gewählt Oskar Suter, Landwirt, von und in Dörflingen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier oder mit dem Aktuar.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell-Rh. cxt. - Appenzello est.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate. — 1934. 5. September. Inhaber der Firma Anton Tischhauser, VIT-EVOLIN-Versand, in Gais, ist Anton Tischhauser, von Wartau (St. Gallen), wohnhaft in Gais. Vertrieb kosmetischer und pharmazeutischer Präparate. Dorfplatz Nr. 192.

Granbünden - Grisons - Grigioni

Möbel, Bettwaren. — 1934. 3. September. Die Firma R. Veraguth-Klahn, Möbelfabrik, Möbel- und Bettwarengeschäft, in Chur (S. H. A. B. Nr. 52 vom 28. Februar 1911, Seite 1318), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Möbel, Aussteuern, Bettwaren. — 3. September. Hermann und Richard Veraguth, beide von Präz, in Chur, haben unter der Firma Veraguth Söhne, vormals R. Veraguth-Klahn, in Chur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1934 ihren Anfang nahm. Möbelwerkstätte, Aussteuer- und Bettwarengeschäft. Quaderstrasse 7 und 9, Hartbertstrasse 3.

Chemikalien, pharmazeutische Produkte, Lebensmittel. — September. Die Firma Dr. Max G. Holsboer, Export und Import von Chemikalien, pharmazeutischen Produkten, Lebensmitteln und Rohstoffen, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 96 vom 23. April 1919, Seite 691), wird in-

Schmiede, Wagnerei und Skifabrikation, in Davos-Glaris (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1917, Seite 551), ist infolge Association erloschen.

Sägerei, Holzhandel. — 4. September. Luzi Ettinger & Söhne, Sägerei, Holzhandel usw., in Davos-Glaris (S. H. A. B. Nr. 175 vom 30. Juli 1929, Seite 1575). Der Gesellschafter Hans Ettinger ist nunmehr volljährig, die Vertretungsbefugnis seines bisherigen Beistandes Dr. Paul Gadmer ist demzufolge erloschen.

4. September. Kinderheim Gott hilft, Stiftung, mit Sitz in Zizers (S. H. A. B. Nr. 105 vom 6. Mai 1927, Seite 832). Das Stiftungsratsmitglied Emil Hubbuch ist nunmehr Bürger von Chur.

4. September. Viehzuehtgenossenschaft Davos-Frauenkirch, in Davos-Frauenkirch (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1927, Seite 600). Aus dem Vorstand ist Nicodemus Issler ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Joh. Peter Feldmann, bisher Kassier; Aktuar: Andreas Müller, bisher, und Kassier: Jakob Feldmann, Landwirt, von Glarus, in Davos-Frauenkirch. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar

5. September. Die «Ustria» Industrie- und Finanzierungs-A.-G.», mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1932, Seite 2935), hat sieh durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. August 1934 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma « Ustria » Industrie- und Finanzierungs-A.-G. in Liq. vom bisherigen Verwaltungsrat Dr. jur. Josef Hättenschwiller, der nunmehr in St. Gallen wohnhaft ist, durchgeführt.

Tessin - Tessin - Tieino Ufficio di Locarno

1934. 24 agosto. Su decisione 22 agosto 1934 del Dipartimento cantonale di giustizia, quale autorità cantonale di vigilanza sul registro di commercio, le seguenti ditte sono cancellate d'ufficio per cessazione del com-

1. Pensione-ristoraute. - Fidel Berther, già in Muralto, pensioneristorante (F. u. s. di c. del 24 ottobre 1929, nº 249, pagina 2122).

2. Abiti. - Chancia Flaumenbaum gen. Eisenstein, già in Muralto, fabbricazione e vendita abiti (F. u. s. di c. del 13 febbraio 1929, nº 36, pagina 310).

3. Osteria. — Lanfranchi Elisabetta, già in Tegna, osteria Predasco (F. u. s. di c. del 10 luglio 1915, nº 158, pagina 971).

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

Bureau de Lausanne

Société im mobilière, Café-restaurant, etc. — 1934.
5 septembre. La Société Anonyme de Bel-Air, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 juin 1931), a, dans son assemblée extraordinaire du 6 juillet 1934, pris acte de la démission des administrateurs Jean Abbuhl, Charles Niess et Edouard Guhl, dont les signatures sont radiées. Elle a nommé en remplacement Henri Niess, d'Orbe, avocat, à Lausanne; André Maus, commerçant, de et à Genève; Robert Nordmann, de Zurich, commerçant, à Genève; Maurice Farhi, d'origine française, commerçant, à Paris, et Jacques Lorain, d'origine française, commerçant, à Lausanne. L'administrateur déjà inscrit est Alexis Mojonnier, à Lausanne. L'administrateur Henri Niess est président du conseil. Le conseil d'administration est ainsi composé de Henri Niess, président; Alexis Mojonnier, André Maus, Robert Nordmann, Maurice Farhi et Jacques Lorain. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Le bureau de la société est à la Rue des Terreaux 2, à Lausanne, dans ses bureaux.

5 septembre. La Société Immobilière du Chemin de Bonne Espérance n°s 8 et 10, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 juillet 1932), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 septembre 1934, pris acts de la démission de son administrateur René Kreis dont la signature est radiée. Elle a désigné en remplacement, comme unique administrateur. Clément Burcher, de Grand-Saconnex (Genève), régisseur, à Genève. La société est engagée par la signature de l'administrateur. Les burcaux de la société sont transférés en l'étude du notaire M. Blanc, Rue Madeleine 10, à Lausanne.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Boucherie. — 1934. 5 septembre. La raison Jules Zuber, boucherie, à Sierre (F. o. s. du c. du 10 mars 1930, nº 57, page 1513), est radiée par suite du décès du titulaire.

tidg. Amt tür geistiges Eigentum

Emeau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della propriétà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 83562. — Hinterlegungsdatum: 16. August 1934, 181/4 Uhr. Eigenmann & Lanz, Società Anonima (Eigenmann & Lanz, Aktiengesellschaft), Fabrikation und Handel, Mendrisio (Schweiz).

Trikotstoffe, sowie Wäscheerzeugnisse und Webwaren aller Art.



Nr. 83563. — Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1934, 11 Uhr. Ing. Armando Pellacio, Fabrikation und Handel, Cugnasco (Locarno, Schweiz).

Chemisch-bautechnische Produkte, normal- und schnellbindende Mörtelzusätze.



N° S3564. — Date de dépôt: 28 juin 1934, 7 h.

André Clere, fabrication et commerce,
2, rue Albert Richard, Genève (Suisse).

Poudre pour le nettoyage des baignoires, lave-mains, planelles, etc., et autres produits d'entretien.



N° 83565. — Date de dépôt: 27 juin 1934, 18½ h.

Emerson Radio and Phonograph Corporation, fabrication et commerce,
641, Sixth Avenue, New-York (E. U. d'Amérique).

Equipements complets de récepteurs radio-électriques, destinés à être combinés avec des phonographes.



Nr. 83566. — Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1934, 10 Uhr. Eduard Adam, Essig- & Senffabrik, Fabrikation und Handel, Allmendstrasse 35, Solothurn (Schweiz).

Citronenessig, hergestellt aus Gärungsessig und Citronensaft mit geschmacksverbessernden Zusätzen.



Speise-Essig mit reinem Citronen-Saft.

N° S3567. — Date de dépôt: 3 juillet 1934, 181/4 h.

Standard Mineraloelprodukte A.-G.,
production, fabrication et commerce,
Uraniastrasse 40, Zurich (Suisse).

Huiles et graisses raffinées, demi-raffinées et brutes et autres produits tirés du pétrole, avec ou sans mélange d'autres substances pour tous buts techniques y compris la lubrification, le chauftage, l'éclairage, la production de force motrice, la dissolution et la fabrication d'autres produits.

Univolt

Nr. 83568. — Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1934, 7 Uhr. Carl M. Cohr's Solvvarefabrikker, A/S., Fabrikation, Fredericia (Dänemark).

Metallwaren aller Art.

(M)

N° \$3569. — Date de dépôt: 12 juillet 1934, 4 h. Fabriques Movado, fabrication et commerce, 117—119, rue du Pare, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

NOVOPLAN

Nr. 83570. — Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1934, 20 Uhr. Cordag A.-G., Fabrikation, Hauptstrasse 144, Aesch (Baselland, Schweiz).

Bindfaden, Schnüre und Seilerwaren aller Art.



Nr. S3571. — Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1934, 17 Uhr. Philipp Brand, Fabrikation und Handel, Bierhübeliweg 33, Bern (Schweiz).
Metallwaren, insbesondere Kaffeebehälter.

AROMIC

N° S3572. — Date de dépôt: 13 juillet 1934, 1834 h.
Standard Mineraloelprodukte A.-G.,
production, fabrication et commerce,
Uraniastrasse 40, Zurich (Suisse).

Huiles raffinées, demi-raffinées et brutes pour le chauffage, l'éclairage, destinées à être brûlées, pour la production de force motrice; huiles pour la lubrification et graisses.

Terola

N° 83573. — Date de dépôt: 17 juillet 1934, 15 h,

Jacques Vivien, fabrication,

Peseux (Neuchâtel, Suisse).

Pâtes, poudres et eaux dentifices.

"NEIGEODENT"

N° 83574. — Date de dépôt: 17 juillet 1934, 18½ h.

A C Spark Plug Company, fabrication et commerce,
Industrial Avenue et Harriet Street, Flint (Michigan, E. U. d'Amérique).

Bougies d'allumage, porcelaines de hougies d'allumage, plots à étincelles pour radio-signalisation et résistances pour empêcher les systèmes d'allumage de déranger les appareils radio-électriques, compteurs de vitesse, tachymètres, indica eurs de vitesse de marche de films, ampèremètres, manomètres, indicateurs de températures, indicateurs de niveau de liquides, compteurs de tours et compteurs semblables, odomètres, mécanismes de commande de compteurs de vitesse et ses parties et dispositifs d'essayage de hougies d'allumage,



Nr. 83575. — Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1934, 4 Uhr.
L. S. Mayer, G. m. b. H., Handel,
Plorzheim (Deutschland).

Bljouterlewaren (Ringe, Colliers, Armbänder etc.).



Nr. 83576. — Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1934, 15 Uhr. Blasius Hess, Fabrikation und Handel, Geuenseerstrasse, Sursee (Schweiz).

Fahrräder.



Nr. 83577. — Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1934, 19 Uhr. Verband trustfreier Benzinimporteure der Schweiz (Association des importateurs hors trust de benzine en Suisse), Stampfenbachstrasse 69, Zürich 6 (Schweiz).

(Kollektivmarke.)

Brennstoff aller Art für motorische Zwecke, sowie für Schmiermittel aller Art.

Diesorol

Nr. S3578. — Hinterlegungsdatum: 23, Juli 1934, 19 Uhr, Verband trustfreier Benzinimporteure der Schweiz (Association des importateurs hors trust de benzine en Suisse), Stampfenbachstrasse 69, Zürich 6 (Schweiz).

(Kollektivmarke.)

Brennstoff aller Art für motorische Zwecke, sowie für Schmiermittel aller Art.

Dieselavia

Nr. 83579. — Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1934, 15 Uhr. Sport A. G., Fabrikation und Handel, Unterer Quai 31 a, Biel (Schweiz).

Radioapparate, Drahtfunkempfänger, Grammophone, Radio-Grammo-Kombination, Musikapparate, sowie auch sämtliche Zubehör- und Bestandtelle, sowie Radioröhren. Fahr- und Motorräder, Sportartikel, Sportausrüstungen, Möbel, Geräte, Maschlnen, Werkzeuge, Oel, Benzin, Mineralien, Metalle.

Phoebus

N° 83580. — Date de dépôt: 1er août 1934, 7 h.

L. Bader, société anonyme, fabrication et commerce,
rue de la Confédération 1, Genève (Suisse).

Bljoux, montres, orfèvrerle, argent, or, platine.

LB

N° 83581. — Date de dépôt: 3 août 1934, 9 h.

Manufacture de Tabacs et cigares de Monthey, de Lavallaz et Cie.,
société anonyme, fabrication et commerce,
Monthey (Valais, Suisse).

Tabac, clgares, cigarettes.



Nr. 83582. — Hinterlegungsdatum: 4. August 1934, 7 Uhr. Bemberg & Co., Fabrikation und Handel, Luisenplatz 4, Pforzheim (Deutsehland).

Gold- und Silberwaren.



Nr. 83583. — Hinterlegungsdatum: 4. August 1934, 13¼ Uhr.
Ultram A. G., Fabrikation und Handel,
Baslerstrasse 277, Allschwil (Basel, Schweiz).
Glühlampen.



Nr. 83584. — Hinterlegungsdatum: 6. August 1934, 19 Uhr. Bruno Weber & Sohn, Fabrikation und Handel, Riehenstrasse 250, Basel (Schweiz).

Materlalien für Tennisplätze, Golfplätze, Sportplätze aller Art, Gartenwege, Flugplätze.



N° 83585. — Date de dépôt: 8 août 1934, 13 h,

Camille R e y m o n d, fabrication,

Nord 75, La Chaux-de-Fonds (Suisse),

Montres.



Nr. 83586. — Hinterlegungsdatum: 10. August 1934, 19 Uhr, Eichenberger & Erismann Aktiengesellschaft, Fabrikation, Beinwil a. See (Schweiz),

Tabakfabrikate aller Art.



Nr. 83587. — Hinterlegungsdatum: 10. August 1934, 13 Uhr. Egger-Käse Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel, beim Bahnhof, Meilen (Zürich, Schweiz).

Käse-Suppe.



N° 83588. — Date de dépôt: 10 août 1934, 16 h. P. Köhler, fabrication, Place du Molard 11, Genève (Suisse).

Produits de beauté, parfumerie et cosmétiques.

Effadore, GENÈVE

Nr. 83589. — Hinterlegungsdatum: 12. August 1934, 14 Uhr.

Max Zeller Söhne, Fabrikation und Handel,

Romanshorn (Schweiz).

Mit Weln bereitete Erzeugnisse, nämlich: chemisch-pharmazeutische, pharmazeutische, medizinische Produkte, Heilmittel.





Nr. 83591. — Hinterlegungsdatum: 14. August 1934, 4 Uhr.
A. Schnyder, Nachf. v. Flli. Dettoni Aktiengesellschaft, (A. Schnyder, Succre. Flli. Dettoni, Società Anonima), Handel,
Meggen (Luzern, Schweiz).

Mit Kohlensäure imprägnierter Astiwein.



Nr. 83592. — Hinterlegungsdatum: 14. August 1934, 4 Uhr.
 A. Schnyder, Nachf. v. Flli. Dettoni Aktiengesellschaft (A. Schnyder, Succre. Flli. Dettoni, Società Anonima), Handel, Meggen (Luzern, Schweiz).

Mit Kohlensäure imprägnierter Astiwein.



Nr. 83593. — Hinterlegungsdatum: 14. August 1934, 19 Uhr. Hans Bachmann, Handel, Pfistergasse 12, Luzern (Schweiz).

Einwickelpapier.

Toujourstrais

 Nr. 83594. — Hinterlegungsdatum: 14. August 1934, 11 Uhr.
 H. Kunz Gold- & Silberschmied, Fabrikation und Handel, Postplatz 154/155, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).

Gold- und Silberwaren.



Nr. 83595. — Hinterlegungsdatum: 15. August 1934, 13 Uhr.

J. Bosshardt, Fabrikation,

Bahnhofstrasse 12, Uster (Zürich, Schweiz).

Gold- und Silberschmiedeerzeugnisse.



Nr. 835596. — Hinterlegungsdatum: 15. August 1934, 12 Uhr. Industrie-Gesellschaft für Schappe, Fabrikation und Handel, Isteinerstrasse 40, Basel (Schweiz).

Textilstoffe tierischer und pflanzlicher Herkunft.

SISETTE

Nr. 83597. — Hinterlegungsdatum: 15. August 1934, 12 Uhr. Industrie-Gesellschaft für Schappe, Fabrikation und Handel, Isteinerstrasse 40, Basel (Schweiz).

Textilstoffe tierischer und pflanzlicher Herkunft.

DRIAS

Nr. 83598. — Hinterlegungsdatum: 15. August 1934, 12 Uhr. Industrie-Gesellschaft für Schappe, Fabrikation und Handel, Isteinerstrasse 40, Basel (Schweiz).

Textilstoffe tierischer und pflanzlicher Herkunft.

BASY

Nr. 83599. - Hinterlegungsdatum: 6. August 1934, 17 Uhr. Otto Paul Casparis, Fabrikation und Handel, Witikonerstrasse 41, Zürich 7 (Schweiz).

Pharmazeutische und chemische Praparate.



Nr. 83600. - Hinterlegungsdatum: 20. August 1934, 19 Uhr. Salis & Dr. Hofmann, Apotheker, Fabrikation, Stauffacherquai 2, Zürich 4 (Schweiz).

Entfettungsmittel (Entfettungstabletten, Entfettungstee etc.).



Nr. 83601. - Hinterlegungsdatum: 20. August 1934, 19 Uhr. Salis & Dr. Hofmann, Apotheker, Fabrikation, Stauffacherquai 2, Zürich 4 (Schweiz).

Steriler Brei-Umschlag.



Uebertragungen - Transmissions

r. 61633. — Hess & Hoesli, Wattwil (St. Gallen, Schweiz). — Ucber-tragung an: Silva Strumpffabrik A.-G., Wattwil (St. Gallen, Schweiz). Eingetragen am 24. August 1934.

Nr. 79043. — Otto Knecht, Stafa (Schweiz). — Uebertragung an: Heinrich Kunz, im Grossdorf, Uetikon a. See (Schweiz). — Eingetragen am 25. August 1934.

Urteil des Bezirksgerichtes Appenzell innerer Landesteil vom 4. September 1934

In Sachen:

Klage der Frau Luisa Filomena Strittmatter geb. Casanova, in Appenzell, gegen

ihren Ehemann Franz Jakob Strittmatter, unbekannten Aufenthaltes, betreffend: Ehescheidung

hat das Bezirksgericht, nachdem der Beklagte trotz öffentlich peremptorischer Vorladung zur Verhandlung nicht erschienen ist,

in contumaciam zu Recht erkanut:

1. Es sei die Ehe Strittmatter-Casanova, eingegangen am 21. Dezember 1926, gänzlich geschieden, gemäss Art. 142 ZGB. und es sei der Beklagte als ausschliesslich schuldiger Teil erklärt. 2. Der Beklagte habe sämtliche Rechtskosten zu tragen und an die Staats-

2. Der berlagte habe sammene Rechtskoster zu trägen und an die Staatskasse eine Gerichtsgebühr von Fr. 30. — zu entrichten.

3. Publikation des Urteils im Schweizerischen Handelsamtsblatt, im Amtsblatt des Kantons Zürich und in den beiden herwärtigen Lokalblättern.

4. Es sei dem Beklagten von heute an eine Purgationsfrist von zwei Monaten einersäugte.

Im Gerichtsauftrage: Die Bezirksgerichtskanzlei.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen - Annonces - Annunzi

naten eingeräumt.

(A. A. 1321)

Régie des annonces: PURLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Treuhand: und Verwaltungsbureaux in Zürich

Jules Haab, Zürich 1

Pelikanstrasse 2, Tclcphon 34.533

Gesellschafts-Gründungen, Kontroll-Mandate, Verwaltungen, Inkassi

Dr. J. Bick & Dr. R. Simon-Sarasin, Zürich 1

Advokatur- und Verwaltungsbureau - Talstrasse 63, Telephon 35.835

Führung von Prozessen, Rechtsberatungen, Verwaltungen, Finanzierungen, Steuerberatungen

Hermann Pfister vormals A. Lüde, Zürich 1

Inkasso- und Verwaltungsbureau (gegr. 1899, im Handelsregister eingetragen), St. Peterstrasse 10, Tel. 35.091. - Inkassi, Verwaltungen, Liegenschaften-vermittlungen, Buchhaltungen, Revisionen, Bi-lanzen, Treuhand-u. Steuerangelegenbeiten ctc.

J. Rüegg, Zürich 1

Inh. d. Zürch. Notar-Paientes, Rechts-tungsbureau, Werdmühleplatz Nr. 1 - Tel. 59.511 Finanzierungen, Sanierungen, Nachlassver-träge, Verwaltung v. Liegenschaften, Inkassi. Trenhandfunktionen, Gründungen, etc.

Treuhand- & Organisations A.-G. Zürich 1

(unabhängiges Trenhandinstitut)

Revisionen, Organisationen, Steuerangelegenheiten, Vermögensverwaltungen, Errichtung v. Testamenten. Erbschaftsliquidationen usw.

TREUHAND- U. REVISIONSBUREAU

Albert Germann, Zürich

Tel. 28.491, Stampfenbachstrasse 57

Verwaltungen, Stenerangelegenheiten, Revisionen, Organisationen. Testamentvollstreckungen. Liquidationen.





Grandliche Vorbereitung auf Maturität und Handelsdiplom

Institut Dr. Schmidt St. Gallen Lycenm auf dem Rosenberg bei St. Gallen Ziel: Erziehung lebenstüchtiger Charaktere Methode: Grösstmöglichste Individualisierung Für Jüngere: Spezialabteilung in besonderem Schulheim, Direktion: Dr. Lussern, Dr. Gademann

Erbschaftsinventar - Rechnungsruf

Erblasser: Herr

Albert Fritz Steiger

geb. 1884, von Dagmersellen (Luzern) und Bern, gew. Kaufmann, wohnhaft Monbijoustrasse Nr. 27 in **Bern**, verstorben am 25. August 1934, gew. Inhaber der Einzel-frma "Fritz Steiger" Gummiwaren, Amthausgasse 1 in Bern. (O F 3081 B) 2410

Rechtlich begrüudete Forderungen und Bürgschafts-ansprachen an den Erblasser, sowie Guthaben desselben, sind dem unterzeichneten Notar zwecks Aufnahme in das Erbschaftsinventar bis und mit dem S. Oktober 1931 sehriftlich anzumelden.

Zollikefen-Bern, den 4. September 1934.

Der Beauftraate: Ernst Liebi, Notar.

Wir sind umgezogen

in den Neubau (Burcoux und Lagerhalle) im Rhein-hafen Kleinhufningen an der Westquaistrasse 60 und bitten unsere Kundschaft, hiervon Kenntnis zu nehmen. 2394

zu nehmen.
Unsere modern ausgerüstele Reederei ist bekannt für ihre Eiltransporte Nordsee-Schweiz-Nordsee. Kürzeste Reisedauern, zuverl. Bedienung. 42 eigene Schiffe mit ca. 6000 Dieselmotoren P. S. verbürgen unsere Leistungslähigkeit. Personenschiffahrt nach Rheinfolden und Rheinweiter.

Basler Rheinschilfahrts-Aktienuesellschaft

Telephon Nr. 24.790 und 25.869 - Basel.

Belles arcades plein centre. Faire offres: Frank ARCHINARD, 58, rue du Stand.

MASLED ORIGINAL ODHNER ARCHIMEDES

FRANKIERMASCHINEN ADDITIONSMASCHINEN KALKULATIONSMASCHINEN

an der Bürofach-Ausstellung

in der Tonhalle Zürich, vom 20. bis 23. September 1934. Stand 409 im Pavillon.

> · Es ist dies die einzige Gelegenheit, wo Sie sich über alle Organisationsmittel, Büromaschinen und Neuheiten auf diesem Gebiet orientieren können.

Ein Besuch dieser Ausstellung wird für Sic sehr lohnend sein. Wir stellen Ihnen gerne eine Gratis-Eintrittskarte zur Verfügung. Schreiben Sie bitte darum.

Rechenmaschinenvertriebs a.g.

AEDIS Aktiengesellschaft für Elektro- und Verkehrsbauten Schaffhausen

Wir beehren uns, die Herren Aktionäre zu der am Freitag, den 14. September 1934, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Mandataria, Jenatschstrasse 1, Zürich 2, stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft einzuladen.

Traktanden: 1. Zuwahl in den Verwaltungsrat. 2. Verschiedenes. Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz von der Mandataria, Jenatsehstrasse Nr. 1, Zürieh 2, bezogen werden. (9580 Z) 2417 i

Schaffhausen, den 6. September 1934. Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Bundesbahnen

Rückzahlung von Obligationen des 3½ % Anleihens der Gotthardbahn vom 1. April 1895

Remboursement d'obligations de l'emprunt 31/2 % du chemin de fer du Gothard du 1er avril 1895

960 à Fr. 500, Lit. A.

Nach Massgabe der Bedingungen für das obige Anleihen werden am 30. September 1934 folgende 1670 Obligationen zurück-bezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unsern Kreiskassen in Lausanne, Lu-zern und Zürich, sowie bei den übliehen Zahlstellen in der Schweiz und in Deutschland:

Aux termes des conditions dudit em-prunt, les 1670 obligations sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront rem-boursées le 30 septembre 1934: à notre caisse principale à Berne, à nos caisses d'arrondissement à Lausanne, Lucerne et Zurich, ainsi qu'aux domi-ciles habituels de paiement en Suisse et en Allemagne;

Nº 601- 620	22941-22960	39481-39500	78161-78180
1701— 1720	22941—22980 22961—22980	40921-40940	79121—79140
		43021-43040	
3301- 3320	24361—24380	43021—43040 46561—46580	81061-81080
5541 5560	24401-24420		83021-83040
5781— 5800	24661-24680	54441—54460	88821-88840
6081— 6100	24861—24880	55001—55020	90721-90740
6641 6660	26841-26860	58841—58860	91161-91180
6701— 6720	31761-31780	61361—61380	92221-92240
7081— 7100	33641—33660	62201—62220	9312193140
7481— 7500	33921-33940	74641-74660	93701-95720
19741—19760 .	36121—36140	77341-77360	96081-96100
22541-22560	36761—36780	77821—77840 .	9636196380
	710 à Fr. 10	00, Lit. B.	
Nº 271- 280	19301-19310	37471-37480	54121-54130
1231- 1240	20821-20830	38061-38070	54871-54880
2341- 2350	21091-21100	39031-39040	55601-55610
. 3491— 3500	21551-21560	39601-39610	55931-55940
4191- 4200	21761—21770	40101-40110	56131-56140
4541- 4550	24451-24460	40261-40270	5963159640
4781- 4790	24721-24730	43461-43470	59801-59810
8041- 8050	25411-25420	43521-43530	60091-60100
9031- 9040	26471-26480	43711-43720	62841-62850
10561-10570	26931-26940	43871-43880	63951-63960
10641-10650	27191-27200	44011-44020	64521-64530
11121-11130	28801-28810	45661-45670	6530165310
13401-13410	29771-29780	46161-46170	6653166540
13571-13580	30121-30150	46571-46580	67481-67490
14251-14260	30671-30680	49021-49030	70731-70740
18571-18580	30911-30920	49191-49200	7295172960
18671-18680	33241-33250	51571-51580	72991—73000
19271-19280	36981-36990	52781—52790	
		Ces titres eesseront d	de menten intérât
	1934 hört die Ver-	le 30 septembre 1934.	1776
zinsung dieser Titel a	ar.	ie 30 septembre 1954.	1//0

Von frühern Austosungen sind folgende Obligationen ausstehend: sind noch

13407

Les obligations suivantes, sorties aux tirages précédents n'ont pas eneore été présentées au remboursement: 32409 39405 39406 40638 55697 55698 55699 63980 82877 69314 69315 69316 69317 82878 82879 82880 13408 15297 8395 63714 8398 20707 84443 13405 20708 55694 63715 13406 32408 55696 63975 75439 36706 84444 à Fr. 1000 .- , Lit. B. Nº 3262 12925 26496 36702 36710 6281 6282 6285 10364 18392 26497 36703 36707 62201 36708

Bern, den 8. Juni 1934.

Generaldire tion der S. B. B.

Berne, le 8 juin 1934.

Direction générale des C. F. F.

Fliege nach Lausanne

mit der "Alpar" zum Besuche des

8. bis 23. September.

Verbilligte Flugbillette mit reserviertem Rückflug. (Abstempelung durch S. B. B.-Bureau im Comptoir erforderlich.)

Auskunff durch die "Alpar", Bern, 2414 Telephon Nr. 44.044, sowie die Reisebüros.

A la suite de la réduction de capital décidée par l'assemblée générale du 10 août 1933, il a été établi de nouveaux titres pour remplacer les anciennes actions. MM. les porteurs de ces actions sont priés de les faire parvenir au siège social, Etablissement Stephani, à Montana, en vue de leur échange. 2375

Montana, le 29 août 1934.

Le conseil d'administration.





Mit Erfolg inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

Aufforderung an die Aktionäre

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1934 sind die Aktien der Burgdorf-Thun-Bahn vom Jahre 1898 in Stamm-

1934 sind die Aktien der Burgdorf-Inun-Bann vom Jane 1938 in Stamm-aktien umgewandelt und auf Fr. 350. — abgeschrieben worden. Die Inhaber dieser Aktien werden höflichst ersucht, die Titel behufs Abstempelung der Hauptkasse der Burgdorf-Thun-Bahn in Burgdorf bald-möglichst einzureichen. (2923 R) 2416 i

Burgdorf, den 5. September 1934.

Burgdori-Thun-Bahn Für die Direktion: Braun.

Spinnerei & Weberei Rüderswil

XV.II. ordentliche Generalversammiung

Samstag, den 22. September 1934, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum «Rössli», in Zollbrück.

Traktanden: 1. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Rechnungs-Verwaltungsrat. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 4. Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten. 5. Unvorhergeschenes.

Namens der Spinnerei & Weberei Rüderswil A.G.

Der Verwaltungsrat.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordenlitaen Generalversammlung

eingeladen auf Montag, den 24. September 1934, 11.30 Uhr, in den Saal der Schlüsselzunft, Freiestrasse 25, Basel.

TRAKTANDEN:

- Entgegennahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 30. Juni 1934 und Beschlussfassung darüber nach Anhörung des Beriehtes der Kontrollstelle.
 Beschlussfassung betreffend Verwendung des Jahresergebnisses.
 Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
 Wahlen in den Verwaltungsrat.
 Wahl der Kontrollstelle

- 5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustreehnung liegen 8 Tage vorher am Sitz der Gesellsehaft, Zollfreilager Dreispitz, für die Aktionäre zur Einsieht-

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien 5 Tage vorher bei der Gesellsehaft, beim Sehweiz. Bankverein und beim Bankhaus A. Sarasin & Co. in Basel bezogen werden. (6324 Q) 2418 i

Basel, den 6. September 1934.

Der Verwaltungsrat: F. Schwarz-von Spreckelsen, Präsident.